32005R0546

9.4.2005 *IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA* L 91/5

REGOLAMENT TAL-KUMMISSJONI (KE) Nru 546/2005

tat-8 ta' April 2005

li jadatta r-Regolament (KE) Nru 437/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-allokazzjoni tal-kodiċi tal-pajjiż li jirrapporta u li jemenda r-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1358/2003 fir-rigward tal-aġġornament tal-lista tal-ajruporti tal-Komunità

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi t-Trattat tal-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 437/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Frar 2003 dwar il-prospetti tal-istatistika rigward it-trasport tal-passiġġieri, l-merkanzija u l-posta bl-ajru [1], b'mod partikolari l-Artikolu 10 tiegħu,

Billi:

(1) Skont l-Artikolu 10 tar-Regolament (KE) Nru 437/2003, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-arranġamenti meħtieġa biex jiġu adattati l-ispeċifikazzjonijiet fl-Annessi għal dan.

(2) Huwa meħtieġ li tiġi stabbilita l-lista ta' ajruporti Komunitarji, ħlief għal dawk li jkollhom traffiku kummerċjali okkażjonali biss, u li jiġu pprovduti d-derogi meħtieġa għal dawk l-Istati Membri li se jissieħbu fl-Unjoni Ewropea fl-1 ta' Mejju 2004. Barra minn hekk, għandhom jiżdiedu l-kodiċijiet tal-Istati Membri l-ġodda ma' dawk stabbiliti fl-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 1358/2003, li jimplimenta r-Regolament (KE) Nru 437/2003 u li jadatta l-Annessi I u II għal dan.

(3) Huwa meħtieġ li tiġi aġġornata l-lista ta' ajruporti Komunitarji u d-derogi previsti fl-Anness I għar-Regolament Nru 1358/2003 skont ir-regoli stabbiliti f'dak l-Anness.

(4) Ir-Regolamenti (KE) Nru 437/2003 u (KE) Nru 1358/2003 għandhom, għalhekk, jiġu emendati kif jixraq.

---

[1] ĠU L 66, 11.3.2003, p. 1. Regolament kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 1358/2003 (ĠU L 194, 1.8.2003, p. 9).

(5) Il-miżuri previsti f'dan ir-Regolament huma skont l-opinjoni mogħtija mill-Kumitat tal-Programm Statistiku,

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

L-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 437/2003 kif emendat bir-Regolament (KE) Nru 1358/2003, huwa adattat skont l-Anness I għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

L-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 1358/2003 huwa emendat skont l-Anness II għal dan ir-Regolament.

Artikolu 3

Dan ir-Regolament jidħol fis-seħħ fl-20 jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Dan ir-Regolament jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, 8 ta' April 2005.

Għall-Kummissjoni

Joaquín ALMUNIA

Membru tal-Kummissjoni

ANNESS I

L-Anness I għar-Regolament (KE) Nru 437/2003 kif emendat bl-Anness III għar-Regolament (KE) Nru 1358/2003 huwa adattat kif ġej:

Fit-Taqsima 'KODIĊI', '1. Pajjiż li Jirrapporta', qed jiżdiedu l-kodiċijiet li ġejjin:

Ir-Repubblika Ċeka	LK
L-Estonja	EE
Ċipru	LC
Il-Latvja	EV
Il-Litwanja	EY
L-Ungerija	LH
Malta	LM
Il-Polonja	EP
Is-Slovenja	LJ
Is-Slovakkja	LZ

ANNESS II

L-Anness I għar-Regolament (KE) Nru1358/2003 qed jiġi emendat kif ġej:

(a) fit-Taqsima III qed jiżdiedu t-tabelli li ġejjin:

Ir-Repubblika Ċeka: Lista ta' ajruporti Komunitarji u derogi					
(1) Kodiċi tal-ajruport ICAO	(2) Isem tal-ajruport	(3) Kategorija tal-ajruport fl-2004	(4) Ajruporti tal-kategoriji '1' u '2' biss: Għal kull tabella: l-aħħar sena li għaliha intalbet deroga ('' jew '2004' jew '2005')		
			(4.1) Tabella A1	(4.2) Tabella B1	(4.3) Tabella C1
LKPR	*Praha-Ruzyne*	*3*			
LKTB	Brno-Turany	2			
LKMT	Ostrava-Mosnov	2			
LKKV	*Karlovy Vary*	*1*			

L-Estonja: Lista ta' ajruporti Komunitarji u derogi					
(1) Kodiċi tal-ajruport ICAO	(2) Isem tal-ajruport	(3) Kategorija tal-ajruport fl-2004	(4) Ajruporti tal-kategoriji '1' u '2' biss: Għal kull tabella: l-aħħar sena li għaliha intalbet deroga ('' jew '2004' jew '2005')		
			(4.1) Tabella A1	(4.2) Tabella B1	(4.3) Tabella C1
EETN	Tallinn/Ülemiste	2			
EECL	*Tallinn/City Hall*	*1*			

Ċipru: Lista ta' ajruporti Komunitarji u derogi			
(1) Kodiċi tal-ajruport	(2) Isem tal-ajruport	(3) Kategorija tal-ajruport	(4) Ajruporti tal-kategoriji '1' u '2' biss: Għal kull tabella: l-aħħar sena li għaliha intalbet

ICAO		fl-2004	deroga (‘’ jew ‘2004’ jew ‘2005’)		
			(4.1) Tabella A1	(4.2) Tabella B1	(4.3) Tabella C1
LCLK	*Larnaka*	*3*			
LCPH	*Pafos*	*3*			

Il-Latvja: Lista ta' ajruporti Komunitarji u derogi					
(1) Kodiċi tal-ajruport ICAO	(2) Isem tal-ajruport	(3) Kategorija tal-ajruport fl-2004	(4) Ajruporti tal-kategoriji ‘1’ u ‘2’ biss: Għal kull tabella: l-aħħar sena li għaliha intalbet deroga (‘’ jew ‘2004’ jew ‘2005’)		
			(4.1) Tabella A1	(4.2) Tabella B1	(4.3) Tabella C1
EVRA	Ajruport Internazzjonali ta' Riga	2			

Il-Litwanja: Lista ta' ajruporti Komunitarji u derogi					
(1) Kodiċi tal-ajruport ICAO	(2) Isem tal-ajruport	(3) Kategorija tal-ajruport fl-2004	(4) Ajruporti tal-kategoriji ‘1’ u ‘2’ biss: Għal kull tabella: l-aħħar sena li għaliha intalbet deroga (‘’ jew ‘2004’ jew ‘2005’)		
			(4.1) Tabella A1	(4.2) Tabella B1	(4.3) Tabella C1
EYVI	*Vilnius*	*2*	*2005*	*2005*	*2005P*
EYKA	*Kaunas*	*1*			*2005P*
EYPA	*Palanga*	*1*			*2005P*

Tabella C1: Id-derogi parzjali japplikaw għall-ispazju 'informazzjoni dwar il-linja tal-ajru'.

L-Ungerija: Lista ta' ajruporti Komunitarji u derogi					
(1) Kodiċi tal-ajruport ICAO	(2) Isem tal-ajruport	(3) Kategorija tal-ajruport fl-2004	(4) Ajruporti tal-kategoriji '1' u '2' biss: Għal kull tabella: l-aħħar sena li għaliha intalbet deroga ('' jew '2004' jew '2005')		
			(4.1) Tabella A1	(4.2) Tabella B1	(4.3) Tabella C1
LHBP	*Budapest/Ferihegy*	*3*			

Malta: Lista ta' ajruporti Komunitarji u derogi					
(1) Kodiċi tal-ajruport ICAO	(2) Isem tal-ajruport	(3) Kategorija tal-ajruport fl-2004	(4) Ajruporti tal-kategoriji '1' u '2' biss: Għal kull tabella: l-aħħar sena li għaliha intalbet deroga ('' jew '2004' jew '2005')		
			(4.1) Tabella A1	(4.2) Tabella B1	(4.3) Tabella C1
LMML	*Malta/Luqa*	*3*			

Il-Polonja: Lista ta' ajruporti Komunitarji u derogi					
(1) Kodiċi tal-ajruport ICAO	(2) Isem tal-ajruport	(3) Kategorija tal-ajruport fl-2004	(4) Ajruporti tal-kategoriji '1' u '2' biss: Għal kull tabella: l-aħħar sena li għaliha intalbet deroga ('' jew '2004' jew '2005')		
			(4.1) Tabella A1	(4.2) Tabella B1	(4.3) Tabella C1
EPWA	*Warszawa–Okęcie*	*3*			
EPGD	Gdańsk–Trójmiasto	2	2005	2005	2005P
EPKK	Kraków–Balice	2	2005	2005	2005P

EPWR	Wrocław–Strachowice	2	2005	2005	2005P
EPPO	Poznań–Lawica	2	2005	2005	2005P
EPKT	Katowice–Pyrzowice	2	2005	2005	2005P
EPSC	*Szczecin–Goleniów*	*1*			*2005*
EPRZ	*Rzeszów–Jasionka*	*1*			*2005*
EPBG	*Bydgoszcz*	*1*			*2005*

Tabella C1: Derogi parzjali japplikaw għall-ispazju 'informazzjoni dwar il-linja tal-ajru'.

Is-Slovenja: Lista ta' ajruporti Komunitarji u derogi					
(1) Kodiċi tal-ajruport ICAO	(2) Isem tal-ajruport	(3) Kategorija tal-ajruport fl-2004	(4) Ajruporti tal-kategoriji '1' u '2' biss: Għal kull tabella: l-aħħar sena li għaliha intalbet deroga ('' jew '2004' jew '2005')		
			(4.1) Tabella A1	(4.2) Tabella B1	(4.3) Tabella C1
LJLJ	Ljubljana	2			

Is-Slovakkja: Lista ta' ajruporti Komunitarji u derogi					
(1) Kodiċi tal-ajruport ICAO	(2) Isem tal-ajruport	(3) Kategorija tal-ajruport fl-2004	(4) Ajruporti tal-kategoriji '1' u '2' biss: Għal kull tabella: l-aħħar sena li għaliha intalbet deroga ('' jew '2004' jew '2005')		
			(4.1) Tabella A1	(4.2) Tabella B1	(4.3) Tabella C1
LZIB	Bratislava/Ivanka	2			
LZKZ	Kosice	2			

(b) fit-Taqsima III, it-tabella '*Il-Ġermanja:* Lista tal-ajruporti Komunitarji u derogi' il-kategorija tal-ajruport ta' Augsburg (kodiċi ICAO: EDMA) qed jinbidel minn 2 għal 1;

(c) fit-Taqsima III, it-tabella '*Franza:* Lista tal-ajruporti Komunitarji u derogi' il-kategorija tal-ajruport ta' Limoges (kodiċi ICAO: LFBL) qed jinbidel minn 1 għal 2;

(d) fit-Taqsima III, it-tabella '*Franza:* Lista tal-ajruporti Komunitarji u derogi' l-ajruporti li ġejjin qed jiżdiedu mal-kategorija 1 u mingħajr l-ebda deroga: Deauville St Gatien (kodiċi ICAO: LFRG), Tours St Symphorien (kodiċi ICAO: LFOT) u Saint Pierre Pierrefonds (kodiċi ICAO: FMEP);

(e) fit-Taqsima III, it-tabella '*L-Italja*: Lista tal-ajruporti Komunitarji u derogi' il-kategorija tal-ajruport ta' Forli (kodiċi ICAO: LIPK) qed jinbidel minn 1 għal 2;

(f) fit-Taqsima III, it-tabella '*L-Olanda:* Lista tal-ajruporti Komunitarji u derogi' dan l-ajruport qed jitneħħa: Deventer (kodiċi ICAO: EHTE);

(g) fit-Taqsima III, it-tabella '*Ir-Renju Unit:* Lista tal-ajruporti Komunitarji u derogi' il-kategorija tal-ajruport ta' Belfast City (kodiċi ICAO: EGAC) qed tinbidel minn 2 għal 3;

(h) fit-Taqsima III, it-tabella '*Ir-Renju Unit:* Lista tal-ajruporti Komunitarji u derogi' l-ajruporti li ġejjin qed jitneħħew: Sheffield (kodiċi ICAO: EGSY) u Cambridge (kodiċi ICAO: EGSC);

(i) fit-Taqsima III, it-tabella '*Ir-Renju Unit:* Lista tal-ajruporti Komunitarji u derogi' qed tingħata deroga għat-tabella C1 sal-2005 għall-ajruport ta' Swansea (kodiċi ICAO: EGFH)